

# Travabon®

Crema de protección de la piel contra aceites, grasas y adhesivos

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Crema especializada para antes del trabajo de doble acción, diseñada para uso profesional para proteger la piel frente a niveles elevados de sustancias oleosas y adherentes, además de facilitar la limpieza de la piel. Ligeramente perfumada.

## CAMPO DE APLICACIÓN

Lugares de trabajo industriales en los que no sea práctico o factible el uso de guantes.

## SUCIEDADES RECOMENDADAS

Sustancias insolubles en agua: disolventes, aceites para metales y suciedad mecánica.

## INSTRUCCIONES DE USO

### Antes y durante el trabajo:

- Aplicar 1ml sobre la piel limpia y seca antes de comenzar cada periodo de trabajo y después de lavarse las manos.
- Frotar en todas las zonas de las manos, incluyendo entre los dedos y alrededor de las uñas.

### Después del trabajo:

#### Antes de lavarse:

- Aplique una pequeña cantidad de agua en las manos y frótelas para disolver la suciedad y aclarar con agua corriente.
- Esta acción eliminará la mayor parte de la suciedad de las manos, permitiendo el uso de un limpiador de manos ligero para eliminar la suciedad restante.



	DESCRIPCIÓN	BENEFICIOS
CARACTERÍSTICAS	Formulación única de doble acción	Protege la piel de las sustancias de base grasa del lugar de trabajo y facilita una limpieza eficaz de la piel.
	Protege contra la irritación	Se ha demostrado científicamente que proporciona protección contra los efectos irritantes de las sustancias basadas en aceites / disolventes.
	Alto contenido mineral	Forma sobre la piel una capa protectora física, robusta y muy resistente, que impide que las sustancias penetren profundamente en la piel.
	Probado dermatológicamente de forma independiente	Las pruebas con parches demuestran que el producto no irrita al usarlo.
	Las manos se limpian con más facilidad	La fórmula especial "enjuague activo" permite eliminar la mayor parte de la suciedad lavando sólo con agua cuando las manos han sido pretratadas con la crema Travabon®. Por lo tanto, se puede utilizar un limpiador más ligero para eliminar cualquier resto de suciedad.
INGREDIENTES	Contiene un emulsionante especial que disuelve la suciedad	Una mezcla de tensioactivos se incorpora a la fórmula y permanece en la capa de crema protectora de la piel para activarse cuando las manos se aclaran previamente con agua. Esto crea una emulsión que suspende la suciedad y permite eliminar la mayor parte de la suciedad solo con agua.
	Contiene glicerina	Un humectante para la piel que ayuda a prevenir la sequedad y deja la piel con una sensación suave después de su uso.
	Formulado con un pH natural similar al de la piel (4.0-6.5)	Ayuda a minimizar las alteraciones del manto ácido de la piel causadas por el uso del producto, una capa natural que ayuda a mantener el equilibrio bacteriano natural de la piel.
	Sin silicona	El producto no tendrá ningún efecto adverso si entra en contacto con superficies antes de la aplicación de pintura o recubrimientos de superficies.
CERTIFICADOS / COMPATIBILIDAD	Certificado ECARF <sup>1</sup>	Este producto cumple los criterios de tolerancia cutánea de la European Centre for Allergy Research Foundation (ECARF). Para más información, visite <a href="http://Ecarf-siegel.org/en/about-seal">http://Ecarf-siegel.org/en/about-seal</a>
	Compatible con los procesos de producción de caucho	Independientemente probado en el Instituto Alemán de Tecnología del Caucho (DIK) demostrando que no tiene ningún efecto negativo en el proceso de vulcanización.

### DISPOSICIONES LEGALES

Este es un producto cosmético regulado por y en cumplimiento con el Reglamento CE N° 1223/2009 (y sus posteriores modificaciones) sobre Productos Cosméticos.

### FICHAS DE DATOS DE SEGURIDAD

Para obtener información de seguridad, medioambiental, manipulación, primeros auxilios y eliminación por favor consulte la ficha de datos de seguridad que puede descargarse desde [www.scj.com/es-es](http://www.scj.com/es-es)

### CADUCIDAD

Este producto tiene una caducidad de 30 meses a partir de la fecha de fabricación si se conserva sin abrir a temperatura ambiente.

### CERTIFICACIONES



#### Sello de calidad ECARF

Este producto cumple con los criterios de la Fundación del Centro Europeo para la Investigación de la Alergia (ECARF) para la compatibilidad con la piel. Los cosméticos pueden recibir el sello de calidad por cumplir con los siguientes criterios:

1. Evaluación cuantitativa del riesgo de los ingredientes del producto con respecto a su potencial de sensibilización, teniendo en cuenta sus condiciones de uso y cantidad especificadas.
2. Ensayos clínicos supervisados médicamente por voluntarios con dermatitis atópica.
3. Sistema aprobado de gestión de control de calidad.

Para más información visite <http://ecarf.siegel.org/en/about-seal>.

### GARANTÍA DE CALIDAD

Los productos de SC Johnson Professional se fabrican en instalaciones que siguen prácticas adecuadas de garantía de calidad, incluso con respecto a los procesos de control de calidad de las materias primas y los productos acabados, y cumplen todos los requisitos reglamentarios aplicables a la fabricación de dichos productos.

### GARANTÍA DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO

#### Evaluación de la seguridad del producto

El producto ha sido evaluado por un toxicólogo independiente y se declara seguro para el uso previsto en manos de adultos mayores de 16 años cuando se utiliza según las instrucciones, cumpliendo todos los requisitos reglamentarios pertinentes.

#### Ensayo de compatibilidad cutánea

Pruebas dermatológicas independientes realizadas para evaluar la compatibilidad del producto con la piel, utilizando personas voluntarias en modelos de aplicación oclusiva durante 69 horas consecutivas, demuestran que el producto no irrita durante su uso.

### PRUEBAS DE COMPATIBILIDAD

#### Compatibilidad con el proceso de producción de caucho

En las pruebas realizadas por el Deutsches Institut für Kautschuktechnologie (DIK) según la norma DIN EN ISO/IEC 17025, el uso de Travabon® en el proceso de producción de caucho no influye en la resistencia cohesiva del mismo.

### INGREDIENTES

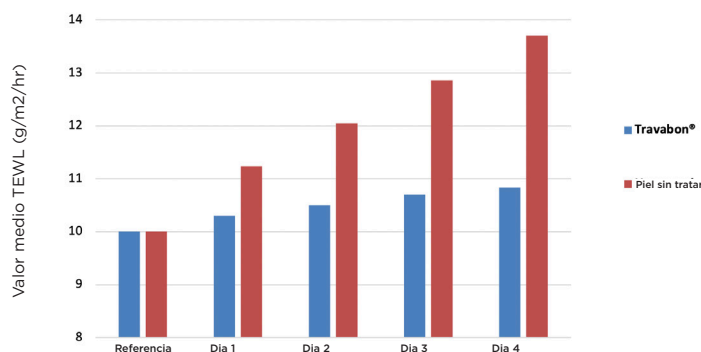
AQUA (WATER), TALC, GLYCERIN, SODIUM COCOYL ISETHIONATE, STEARIC ACID, LAURETH-10, DISTARCH PHOSPHATE, POLYGLYCERYL-2 DIPOLYHYDROXYSTEARATE, ALGIN, BENTONITE, XANTHAN GUM, POTASSIUM SORBATE, LACTIC ACID, PARFUM (FRAGRANCE), SODIUM ISETHIONATE, SODIUM PHOSPHATE, DIETHYLHEXYL SODIUM SULFOSUCCINATE, TITANIUM DIOXIDE, PROPYLENE GLYCOL, SILVER CHLORIDE.

### PRUEBAS DE EFICACIA

#### Prueba de propiedad barrera

Se realizaron pruebas repetidas de irritación oclusiva por parche con 25 participantes sanos utilizando una sustancia soluble en agua (laurilsulfato sódico) y otra no soluble en agua (acetato de etilo/ácido undecilénico, 1:1). Cada sustancia se aplicó una vez al día durante 30 minutos a lo largo de 4 días, alternando la sustancia de base acuosa por la mañana y la de base no acuosa por la tarde. Los resultados muestran que la crema Travabon® reduce significativamente el eritema cutáneo visual y la pérdida de agua transepidérmica (TEWL) en comparación con la piel no protegida.

**Prueba de la propiedad barrera**  
Prueba de irritación oclusiva repetitiva de 4 días



#### Prueba de limpieza de manos

La eficacia de la limpieza de manos se probó con 10 participantes sanos utilizando un modelo estandarizado de suciedad (hollín, óxido de hierro, grafito, vaselina, aceite, cera). Utilizando sólo agua para eliminar la suciedad, se evaluó el nivel de suciedad residual. Los resultados muestran que cuando se aclaran sólo con agua, se elimina el 91% de la suciedad de la piel cuando las manos se tratan previamente con la crema Travabon®.

ATENCIÓN: La exposición de la piel a sustancias y entornos potencialmente nocivos debe evitarse mediante la aplicación de prácticas de trabajo seguras y el uso de equipos de protección individual adecuados. Cuando no pueda evitarse la exposición de la piel se recomienda utilizar una crema protectora de la piel adecuada como parte de un programa completo de cuidado de la piel para ayudar a promover un acondicionamiento saludable de la piel.

### FORMATOS

CÓDIGO DE STOCK	FORMATO	UNIDADES POR CAJA	DISPENSADOR
TVC100ML	Tubo de 100ml	12	-
TVC1L	Cartucho de 1 Litro	6	PRO1LDS